

BIRDS Checklist Master-2_Equip_Vehicles.idml
CAUTION: Do not change segment ID or source text
MQ961611 07d9ab9a-16be-4c1b-ba1f-10fd60fe7e88

ID	English	Hmong	Comment	Status
1	Checklist for Equipment	Daim ntawv txheeb xyuas cov khoom siv		Not started
2	and Vehicles	thiab tsheb		Not started
3	Whether you're part of a large commercial enterprise or keep birds as a hobby,	Txawm hais tias koj yog ib feem ntawm kev lag luam loj los sis khaws cov noog raws li kev nyiam,		Not started
4	you can help protect the Nation's poultry by keeping your equipment and vehicles	koj tuaj yeem pab tiv thaiv lub teb chaws cov nqaij qaib los ntawm kev khaws koj cov khoom siv thiab tsheb		Not started
5	clean and germ-free.	huv si thiab tsis muaj kab mob.		Not started
6	Make sure everyone who comes in contact with your flock	Xyuas kom txhua tus neeg uas tuaj nrog koj pab yaj		Not started
7	knows and follows all of the procedures to avoid spreading germs and diseases.	paub thiab ua raws tag nrho cov txheeb txheem kom tsis txhob kis kab mob thiab kab mob.		Not started
8	If you see or suspect anything unusual, call your flock supervisor, veterinarian, or	Yog tias koj pom los yog xav tias muaj dab tsi txawv txav, hu rau koj tus kws saib xyuas tsiaj, kws kho tsiaj, los sis		Not started
9	cooperative extension office right away.	cooperative extension chaw ua hauj lwm tam sim ntawd.		Not started
10	Use this form to record phone numbers	Siv daim ntawv no los sau cov xov tooj		Not started
11	for contacts in your area.	rau kev sib cuag hauv koj cheeb tsam.		Not started
12	The earlier you act, the easier it is to contain the disease	Ua ntej koj ua, nws yooj yim dua kom muaj tus kab mob		Not started
13	to a single flock.	mus rau ib pab yaj.		Not started
14	✓	✓		Not started
15	Check the list on the back for tips	Tshawb xyuas cov npe hauv qab rau cov lus qhia		Not started
16	to help keep your flocks healthy.	pab kom koj pab yaj noj qab nyob zoo.		Not started
17	Report Sick Birds	Qhia Txog Noog Mob		Not started
18	If you see signs of illness, take action right away!	Yog tias koj pom cov tsos mob tshwm sim, nqis tes tam sim ntawd!		Not started
19	[1] [2] Phone Number{3}	[1][2] Xov tooj{3}		Not started
20	[1]Veterinarian{2}[3][4][4][4] {2}	[1] Kws kho tsiaj{2}[3][4][4][4] {2}		Not started
21	[1]Cooperative Extension Office{2}[3][4] {2}	[1]Cooperative Extension Office{2}[3][4] {2}		Not started
22	[1]State Veterinarian/Animal or Poultry Diagnostic Lab{2}[3]{2}	[1]Lub Xeev Kws kho tsiaj / Tsiaj txhu los sis Poultry Diagnostic Lab{2}[3]{2}		Not started
23	[1]USDA{2}[3][4][4][4][4] 866.536.7593{2}	[1]USDA{2}[3][4][4][4][4] 866.536.7593{2}		Not started
24	Animal and Plant Health Inspection Service	Kev Tshuaj Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv ntawm Tsiaj Thiab Nroj Tsuag		Not started
25	✓	✓		Not started
26	Checklist:[1]Tips To Help Keep	Daim Ntawv txheeb xyuas:[1]Cov Lus Qhia Kom Pab Khaws Cia		Not started
27	Your Flocks Healthy {1}	Koj cov tsiaj noj qab nyob zoo {1}		Not started
28	This checklist is a general guide to practicing good biosecurity, but if you have a	Daim ntawv txheeb xyuas no yog cov lus qhia dav dav rau kev xyaum zoo biosecurity, tab sis yog tias koj muaj		Not started
29	site-specific biosecurity plan, please follow it.	site-specific biosecurity plan, thov ua raws nws.		Not started

30	Commercial growers should be sure their	Cov neeg cog khoom lag luam yuav tsum paub tseeb tias lawv		Not started
31	site-specific plans follow the National Poultry Improvement Plan biosecurity principles.	Cov hauv paus ntsiab lus Cov phiaj xwm tshwj xeeb ntawm qhov chaw ua raws National Poultry Improvement Plan biosecurity .		Not started
32	Clean equipment and vehicles [1] with soap	Ntxuav cov cuab yeej thiab tsheb[1] nrog xab npum		Not started
33	and water before and after they come in	thiab dej ua ntej thiab tom qab lawv tuaj rau hauv		Not started
34	contact with your flock.	tiv tauj nrog koj pab yaj.		Not started
35	Be sure to spray the tires and undercarriage of vehicles, where	Nco ntsoov txau cov log tsheb thiab cov tsheb hauv qab ntawm lub tsheb, qhov		Not started
36	contact with infectious agents is most likely.	Kev sib cuag nrog cov neeg ua haujlwm kis tau zoo tshaj plaws.		Not started
37	Germs can survive months—or even years—	Cov kab mob tuaj yeem muaj sia nyob ntau lub hlis- los sis xyoo-		Not started
38	in small spaces that are hard to clean.{1}	nyob rau hauv tej qhov chaw me me uas nyuaj los ntxuav. {1}		Not started
39	Do not share tools, poultry supplies,	Tsis txhob muab cov cuab yeej, cov khoom siv nqaij qaib,		Not started
40	or lawn and garden equipment[1]{2}[3] with other flock owners or neighbors.	los yog nyom thiab vaj khoom siv[1]{2}[3] nrog lwm tus tswv pab yaj los sis cov neeg nyob ze.		Not started
41	If you must, be sure to clean and disinfect the items before they reach your property and before returning them. {1}	Yog tias koj yuav tsum tau, nco ntsoov ntxuav thiab tua cov khoom ua ntej lawv ncav cuag koj lub cuab yeej thiab ua ntej xa lawv rov qab. {1}		Not started
42	Establish procedures for cleaning and	Tsim cov txheej txheem rau kev ntxuav thiab		Not started
43	disinfecting equipment and vehicles.[1]	tshuaj tua kab mob thiab tsheb.[1]		Not started
44	Don't be afraid to change these procedures	Tsis txhob ntshai hloov cov txheej txheem no		Not started
45	if you see a problem or if something's just	yog koj pom ib qho teeb meem los yog ib yam dab tsi xwb		Not started
46	not effective or practical.	tsis siv tau los yog siv tau.		Not started
47	There's always	Yeej muaj		Not started
48	room for improvement. {1}	chav rau kev txhim kho. {1}		Not started
49	For more information about how to keep your flocks healthy, follow [1] Defend the Flock {2} on	Yog xav paub ntiv txog yuav ua li cas kom koj pab tsiaj noj qab nyob zoo, ua raws [1]Defend the Flock {2} rau		Not started
50	[1]Facebook{2} and [1]Twitter{2} and visit [1]{2}[7]www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock.{2}	[1]Facebook{2} thiab [1]Twitter{2} thiab mus saib [1]{2}[7]www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock.{2}		Not started
51	Animal and Plant Health Inspection Service	Kev Tshuaj Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv ntawm tsiaj thiab Nroj Tsuag		Not started
52	Program Aid No. 2235-2 • Issued November 2018	Program Aid No. 2235-2 • Tshaj tawm Kaum Ib Hlis 2018		Not started
53	Give clear and consistent instructions[1] to	Muab cov lus qhia meej thiab zoo ib yam[1] rau		Not started
54	everyone who handles your equipment or vehicles. {1}	txhua tus uas tuav koj cov khoom siv log yog tsheb. {1}		Not started
55	Define paths where trucks, vehicles, and other	Txhais txoj hauv kev uas cov tsheb thauj khoom, tsheb, thiab lwm yam		Not started
56	equipment[1] can travel to access your poultry area.	khoom siv[1] tuaj yeem taug kev nkag mus rau koj thaj chaw Tsiaj muaj tis.		Not started
57	This will help limit the spread of germs and disease. {1}	Qhov no yuav pab txwv tsis pub kis kab mob thiab kab mob. {1}		Not started
58	Know the warning signs of poultry disease,[1]	Paub cov cim ceeb toom ntawm tus kab mob Tsiaj muaj tis,[1]		Not started
59	like changes in how much your birds eat or drink,	zoo li kev hloov pauv ntawm koj cov noog noj los sis haus ntau		Not started

		npaum li cas,		
60	increased deaths in your flock, or general malaise. {1}	nce kev tuag nyob rau hauv koj pab yaj, los yog tag nrho malaise. {1}		Not started
61	USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.	USDA yog ib qho chaw muab kev pabcuam sib npaug, chaw ua haujlwm, thiab qiv nyiaj.		Not started